**PRILOGA II**

POTRDILO O ODVZEMU

|  |
| --- |
| RUBRIKA A:  Država izdajateljica: ………………………………………………………………………………….  Organ izdajatelj: ……………………………………………………………………….......................  Država izvršiteljica: ………………………………………………………………………………….  Izvršitveni organ (če je znan): …………………………………………….......................................... |
| RUBRIKA B: Sklep o odvzemu  1. Sodišče, ki je izdalo sklep o odvzemu (uradni naziv): ………………………………………………………………………………………………..  2. Referenčna številka sklepa o odvzemu (če obstaja): ………………………………………………………………………………………………..  3. Sklep o odvzemu je bil izdan (datum): ………………………………………………………………………………………………..  4. Sklep o odvzemu je postal pravnomočen (datum): ……………………………………………………………………………………………….. |
| RUBRIKA C: Oseba, na katero sklep vpliva  Identiteta osebe, zoper katero je bil izdan sklep o odvzemu, ali osebe, ki je lastnica premoženja, zajetega v sklepu o odvzemu (če gre za več oseb, navedite informacije za vsako od njih):  1. Identifikacijski podatki  (i) Za fizične osebe  Priimek:………………………………………………………………………………………………..  Ime ali imena:………………………………………………………………………………………….  Druga imena, če obstajajo:…………………………………………………………………………….  Vzdevki, če obstajajo:…………………………………………………………………………………  Spol: ...…………………………………………………………………………………………………  Državljanstvo: …………………………………………………………………………………………  Identifikacijska številka ali številka socialnega zavarovanja, če je na voljo: …………………………  Vrsta in številka identifikacijskega dokumenta ali dokumentov (osebna izkaznica ali potni list), če so na voljo:  ………………………………………………………………………………………………………… |
| Datum rojstva:…………………………………………………………………………………………  Kraj rojstva:……………………………………………………………………………………………  Prebivališče in/ali znani naslov (zadnji znani naslov, če trenutni naslov ni znan):  …………………………………………………………………………………………………………  Jezik ali jeziki, ki jih oseba, na katero sklep vpliva, razume: ……………………..………………….  Navedite položaj osebe, na katero sklep vpliva, v postopku:  □ oseba, na katero se nanaša sklep o odvzemu  □ oseba, ki je lastnica premoženja, zajetega v sklepu o odvzemu  (ii) Za pravne osebe  Naziv: …………………………………………………………………………………………………  Pravna oblika:........................................................................................................................................  Skrajšani naziv, naziv, ki se običajno uporablja, ali poslovni naziv, če se uporablja: ………………..  Statutarni sedež:………………………………………………………………………………………..  Registrska številka:……………………………………………………………………………………. |
| Naslov:…………………………………………………………………………………………………  Ime zastopnika: ......................................................................................................................................  Navedite položaj osebe, na katero sklep vpliva, v postopku:  □ oseba, na katero se nanaša sklep o odvzemu  □ oseba, ki je lastnica premoženja, zajetega s sklepom o odvzemu  2. Navedite kraj izvršitve sklepa o odvzemu, če se razlikuje od zgornjega naslova: ………………………………………………………………………………………………  3. Tretje osebe, v katerih pravice v zvezi s premoženjem, zajetim v sklepu o odvzemu, se s sklepom neposredno posega (identiteta in razlogi):  ………………………………………………………………………………………………. ……………………………………………………………………………………………….  4. Navedite morebitne druge informacije, ki bi bile lahko v pomoč pri izvršitvi sklepa o odvzemu: ……………………………………………………………………………………………… |
| RUBRIKA D: Informacije o premoženju, na katero se nanaša sklep  1. Sodišče je odločilo, da:  □ premoženje predstavlja premoženjsko korist, pridobljeno s kaznivim dejanjem, ali ustreza celotni ali delni vrednosti take premoženjske koristi  □ premoženje predstavlja predmete, uporabljene za kaznivo dejanje, ali vrednost takih predmetov  □ je treba premoženje odvzeti z uporabo katere koli pristojnosti za odvzem v državi izdajateljici iz Direktive 2014/42/EU (vključno z razširjenim odvzemom)  □ je treba premoženje odvzeti po zaključku postopkov v zvezi s kaznivim dejanjem na podlagi katere koli druge določbe v zvezi s pristojnostmi za odvzem, vključno z odvzemom brez pravnomočne obsodbe, v skladu s pravom države izdajateljice.  2. Navedite, ali se sklep nanaša na:  □ denarni znesek  □ določen del ali določene dele premoženja (materialno ali nematerialno, premično ali nepremično)  □ premoženje enake vrednosti (v okviru odvzema na podlagi vrednosti) |
| 3. Če sklep nanaša na denarni znesek ali premoženje, ki ima enako vrednost kot zadevni denarni znesek:  – znesek, potreben za izvršitev v državi izvršiteljici, izražen s številko in besedo  (navedite valuto): …………………………………………………………………………….  – skupni znesek, ki ga zajema sklep, izražen s številko in besedo  (navedite valuto): …………………………………………………………………………….  Dodatni podatki:  – Razlogi za domnevo, da ima oseba, na katero sklep vpliva, premoženje/dohodek v državi izvršiteljici:  ………………………………………………………………………………………………..  – Opis premoženja/vira dohodka osebe, na katero sklep vpliva (če je mogoče):  ………………………………………………………………………………………………..  – Točna lokacija premoženja/vira dohodka osebe, na katero sklep vpliva (če ni znano, zadnja znana lokacija) ……………………………………………………………………………….  – Podatki o bančnem računu prizadete osebe (če so znani): .....................................................................................................................................  4. Če se sklep nanaša na določen del ali določene dele premoženja ali na premoženje, ki ima enako vrednost kot to premoženje: |
| Razlogi za posredovanje državi izvršiteljici:  □ določen del ali določeni deli premoženja se nahajajo v državi izvršiteljici  □ določen del ali določeni deli premoženja so registrirani v državi izvršiteljici  □ organ izdajatelj utemeljeno domneva, da določen del ali določeni deli premoženja, zajeti v sklepu, delno ali v celoti nahajajo v državi izvršiteljici.  Dodatni podatki:   * Razlogi za domnevo, da se določen del ali deli premoženja nahajajo v državi izvršiteljici: ………………………………………………………………………………………… ……………………………………………………………………………………………….. * Opis dela premoženja …….…………………………………………………………………………………………. * Kraj, kjer je del premoženja (če ni znan, zadnji znani kraj):  ……………………………………………………………………………………………….. * Druge relevantne informacije (npr. imenovanje sodnega upravitelja):  ………………………………………………………………………………………………..   5. Informacije o pretvorbi in prenosu premoženja |
| Če sklep zadeva določen del premoženja, navedite, ali pravo države izdajateljice določa, da se odvzem v državi izvršiteljici izvede v obliki odvzema denarnega zneska, ki ustreza vrednosti premoženja za zaseg:  □ da  □ ne |
| RUBRIKA E: Sklep o začasnem zavarovanju  Navedite, ali  □ je sklepu o odvzemu priložen sklep o začasnem zavarovanju, izdan v državi izdajateljici (referenčna številka potrdila o začasnem zavarovanju) ................................................................................................................................................  □ premoženje je bilo začasno zavarovano v skladu s predhodnim sklepom o začasnem zavarovanju, posredovanim državi izvršiteljici   * datum izdaje sklepa o začasnem zavarovanju:....................................................................... * datum posredovanja sklepa o začasnem zavarovanju: …………………………………….. * organ, ki mu je bil sklep posredovan:.................................................................................... * referenčna številka, ki jo dodeli organ izdajatelj: …………………………………………. * referenčna številka, ki jo dodeli izvršitveni organ: ………………………………………… |
| RUBRIKA F: Razlogi za izdajo sklepa o odvzemu  1. Povzetek dejstev in utemeljitev za izdajo sklepa o odvzemu, vključno z opisom kaznivega dejanja ali dejanj in drugimi relevantnimi informacijami:  ……………………………………………………………………………………………….  2. Vrsta in pravna kvalifikacija kaznivega dejanja ali dejanj, v zvezi s katerimi je bil izdan sklep o odvzemu, in veljavna zakonska določba ali določbe:  ……………………………………………………………………………………………….  3. Ali se kaznivo dejanje, v zvezi s katerim je bil izdan sklep o odvzemu, v državi izdajateljici kaznuje z najvišjo predpisano zaporno kaznijo najmanj treh let in je navedeno na spodnjem seznamu kaznivih dejanj? (označite ustrezno okence). Če se sklep o odvzemu nanaša na več kaznivih dejanj, jih na spodnjem seznamu kaznivih dejanj označite s številkami (ki ustrezajo kaznivim dejanjem, navedenim pod točkama 1 in 2).  □ sodelovanje v kriminalni združbi  □ terorizem  □ trgovina z ljudmi  □ spolno izkoriščanje otrok in otroška pornografija |
| □ nedovoljena trgovina s prepovedanimi drogami in psihotropnimi snovmi  □ nedovoljena trgovina z orožjem, strelivom in eksplozivi  □ korupcija  □ goljufija, vključno z goljufijo in drugimi kaznivimi dejanji, ki škodijo finančnim interesom Unije, opredeljenimi v Direktivi (EU) 2017/1371  □ pranje premoženjske koristi, pridobljene s kaznivim dejanjem  □ ponarejanje denarja, tudi eurov  □ računalniška kriminaliteta  □ kazniva dejanja zoper okolje, vključno z nedovoljeno trgovino z ogroženimi živalskimi vrstami ter ogroženimi rastlinskimi vrstami in podvrstami  □ omogočanje nezakonitega vstopa in bivanja  □ umor ali huda telesna poškodba  □ nedovoljena trgovina s človeškimi organi in tkivi  □ ugrabitev, protipraven odvzem prostosti ali zajetje talcev  □ rasizem in ksenofobija |
| □ organiziran ali oborožen rop  □ nedovoljena trgovina s kulturnimi dobrinami, vključno s starinami in umetniškimi deli  □ preslepitev  □ izsiljevanje in oderuštvo  □ ponarejanje in piratstvo izdelkov  □ ponarejanje upravnih listin in promet z njimi  □ ponarejanje plačilnih sredstev  □ nedovoljena trgovina s hormonskimi snovmi in drugimi pospeševalci rasti  □ nedovoljena trgovina z jedrskimi ali radioaktivnimi snovmi  □ trgovina z ukradenimi vozili  □ posilstvo  □ požig  □ kazniva dejanja v pristojnosti Mednarodnega kazenskega sodišča  □ ugrabitev zrakoplova ali plovila  □ sabotaža |
| 4. Kakršne koli druge pomembne informacije (npr. razmerje med premoženjem in kaznivim dejanjem):  ……………………………………………………………………………………………….. |
| RUBRIKA G: Če je bilo potrdilo o odvzemu posredovano več kot eni državi izvršiteljici, sporočite naslednje podatke:  1. Potrdilo o odvzemu je bilo posredovano naslednji drugi državi izvršiteljici ali državam izvršiteljicam (država in organ): ……………………………………………………………………………………………….. ………………………………………………………………………………………………..  2. Potrdilo o odvzemu je bilo posredovano več kot eni državi izvršiteljici iz naslednjih razlogov:  Kadar sklep o odvzemu zadeva določene dele premoženja:  □ Za različne dele premoženja, ki jih zajema sklep, se domneva, da se nahajajo v različnih državah izvršiteljicah.  □ Odvzem določenega dela premoženja zahteva ukrepe v več kot eni državi izvršiteljici. |
| Kadar sklep o odvzemu zadeva denarni znesek:  □ Zadevno premoženje ni bilo začasno zavarovano na podlagi Uredbe (EU) 2018/1805  □ Ocenjena vrednost premoženja, ki se lahko odvzame v državi izdajateljici in v kateri koli posamezni državi izvršiteljici, verjetno ne zadostuje za odvzem celotnega zneska, ki ga zajema sklep.  □ Druge specifične potrebe:  ………………………………………………………………………………………………..  3. Vrednost sredstev, če je znana, v vsaki državi izvršiteljici: ……………………………………………………………………………………………….. ………………………………………………………………………………………………..  4. Kadar odvzem določenega dela ali delov premoženja zahteva ukrepe v več kot eni državi izvršiteljici, opišite ukrepe, ki jih je treba izvesti v državi izvršiteljici:  ……………………………………………………………………………………………….. |
| RUBRIKA H: Postopek, ki se je zaključil s sklepom o odvzemu  Navedite, ali je bila oseba, zoper katero je bil izdan sklep o odvzemu, osebno navzoča na sojenju, ki se je zaključilo s sklepom o odvzemu, povezanim s pravnomočno obsodbo:  1. □ Da, oseba je bila osebno navzoča na sojenju.  2. □ Ne, oseba ni bila osebno navzoča na sojenju. |
| 3. □ Ne, v skladu z nacionalnimi postopkovnimi pravili ni bil opravljen noben narok.  4. Če ste označili okence pod točko 2, potrdite, katera od naslednjih trditev je resnična:  4.1a. □ Oseba je bila osebno vabljena … (dan. mesec. leto) in tako obveščena o predvidenem datumu in kraju sojenja, ki se je zaključilo s sklepom o odvzemu, in je bila obveščena, da se sklep o odvzemu lahko izda, če se sojenja ne udeleži.  ALI  4.1b. □ Oseba ni bila osebno vabljena, temveč je kako drugače dejansko prejela informacije o predvidenem datumu in kraju sojenja, ki se je zaključilo s sklepom o odvzemu, in sicer tako, da je mogoče nedvoumno sklepati, da je bila zadevna oseba seznanjena s predvidenim sojenjem, in je bila obveščena, da se sklep o odvzemu lahko izda, če se sojenja ne udeleži;  OR  4.2. □ oseba je bila seznanjena s predvidenim sojenjem in je pooblastila odvetnika, ki ga je imenovala sama ali je bil imenovan s strani države, da jo zastopa na sojenju, in jo je ta odvetnik na sojenju dejansko zastopal; |
| ALI  4.3. □ osebi je bil sklep o odvzemu vročen … (dan/mesec/leto) in oseba je bila izrecno obveščena o pravici do ponovnega sojenja ali pritožbe, v kateri je imela pravico sodelovati in ki je omogočala ponovno preučitev vsebine zadeve, vključno s preučitvijo novih dokazov, in ki bi lahko privedla do spremembe prvotnega sklepa o odvzemu, in  □ oseba je izrecno izjavila, da ne izpodbija sklepa o odvzemu.  ALI  □ oseba v ustreznem roku ni zahtevala ponovnega sojenja ali ni vložila pritožbe.  5. Če ste označili okence pod točko 4.1b, 4.2 ali 4.3, navedite informacije o tem, kako je bil izpolnjen zadevni pogoj: …………………………………………………... |
| RUBRIKA I: Alternativni ukrepi, vključno z zapornimi kaznimi  1. Navedite, ali država izdajateljica dovoljuje državi izvršiteljici uporabo alternativnih ukrepov, kadar ni mogoče niti v celoti niti delno izvršiti sklepa o odvzemu:  □ da  □ ne |
| 2. Če da, navedite, kateri ukrepi se lahko uporabijo:  □ zapor (najdaljše obdobje): ………………………………………………………………………………………………..  □ javna dela (ali enakovredno) (najdaljše obdobje): ………………………………………………………………………………………………..  □ drugi ukrepi (opis): ……………………………………………………………………………………………….. |
| RUBRIKA J: Odločba o povrnitvi premoženja ali plačilu odškodnine žrtvi  1. Navedite, kjer je ustrezno:  □ Organ izdajatelj ali drug pristojni organ države izdajateljice je izdal odločbo, da žrtev prejme odškodnino ali povrnitev v naslednjem denarnem znesku: ……………………………………………………………………………………….  □ Organ izdajatelj ali drug pristojni organ države izdajateljice je izdal odločbo, da se žrtvi povrne naslednje premoženje, ki ni denar: ………………………………………………………………………………………………..  □ Postopek za povrnitev premoženja ali plačilo odškodnine žrtvi poteka v državi izdajateljici, rezultat pa bo sporočen izvršitvenemu organu |
| 2. Podrobnosti odločbe o povrnitvi premoženja ali plačilu odškodnine žrtvi:  Organ, ki je izdal odločbo (uradni naziv):…………………………………………………………….  Datum odločbe: ………………………………………………………………………………………  Datum, ko je odločba postala pravnomočna: …………………………………………………………  Referenčna številka odločbe (če obstaja):…………………………………………………………….  Opis premoženja za povrnitev: ……………………………………………………………………….  Ime in priimek žrtve: …………………………………………………………………………………  Naslov žrtve: …………………………………………………………………………………………  Organ izdajatelj se uradno obvesti o neposrednem nakazilu žrtvi. |
| RUBRIKA K: Podatki o organu izdajatelju  Naziv organa:………………………………………………………………………………………….  Ime in priimek kontaktne osebe:………………………………………………………………………  Delovno mesto (naziv/položaj):……………………………………………………………………….  Št. zadeve:……………………………………………………………………………………………..  Naslov:………………………………………………………………………………………………… |
| Telefon (klicna številka države) (številka omrežne skupine): ………………………………………..  Telefaks (klicna številka države) (številka omrežne skupine): ……………………………………….  E-naslov: ………………………………………………………………………………………………  Jeziki, v katerih se je mogoče sporazumevati z organom izdajateljem: ………………………………  Če se razlikujejo od zgornjih, kontaktni podatki osebe ali oseb, s katerimi se stopi v stik, če so potrebne dodatne informacije ali da se s praktičnega vidika uredi vse potrebno za izvršitev sklepa ali prenos premoženja: ...........................................................................................................................  Ime in priimek/naziv/organizacija: ……………………………………………………………………  Naslov: ………………………………………………………………………………………………..  E-naslov/telefon:………………………………………………………………………………………  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Podpis organa izdajatelja in/ali njegovega zastopnika, ki potrjuje točnost in pravilnost vsebine potrdila o odvzemu: ………………………………………………………………………………….  Ime in priimek: ……………………………………………………………………………………… |
| Delovno mesto (naziv/položaj):………………………………………………………………………  Datum: ………………………………………………………………………………………………..  Uradni žig (če je na voljo):…………………………………………………………………………… |
| RUBRIKA L: Osrednji organ  Kadar je za upravno posredovanje in prejemanje potrdil o odvzemu v državi izdajateljici odgovoren osrednji organ, navedite:  Naziv osrednjega organa: ……………………………………………………………………………..  Ime in priimek kontaktne osebe: ……………………………………………………………………...  Delovno mesto (naziv/položaj):……………………………………………………………………….  Številka zadeve:……………………………………………………………………………………….  Naslov:………………………………………………………………………………………………..  Telefon (klicna številka države) (številka omrežne skupine): ………………………………………..  Telefaks (klicna številka države) (številka omrežne skupine): ………………………………………  E-naslov: …………………………………………………………………………………………….. |
| RUBRIKA M: Plačilni podatki države izdajateljice  IBAN: …………………………………………………………………………………………………  Koda BIC: …………………………………………………………………………………………….  Ime in priimek imetnika bančnega računa: …………………………………………………………… |
| RUBRIKA N: Priloge  Navedite morebitne priloge k potrdilu: |